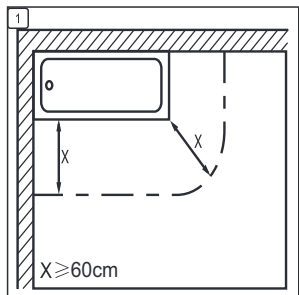
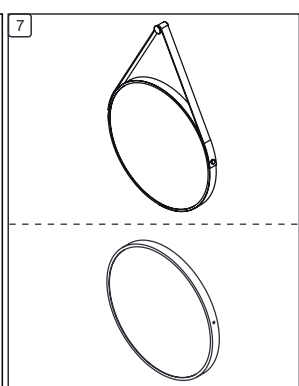
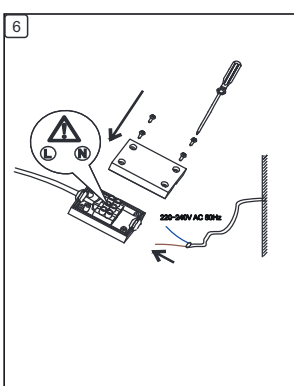
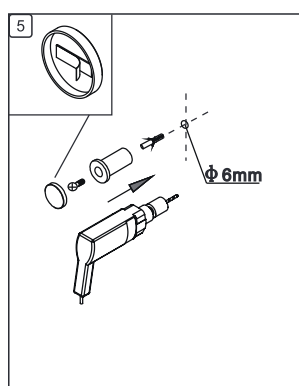
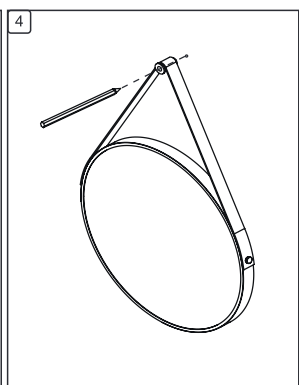
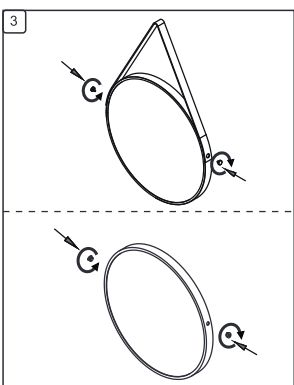
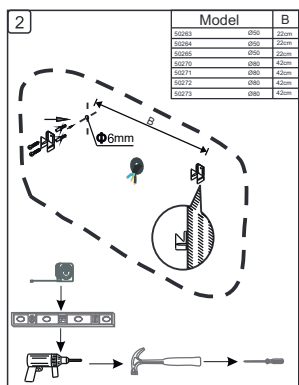


Nr.	Beschreibung	Anzahl	No.	Description	Q-ty
1	Spiegel	1	1	Mirror	1
2	Band	1	2	Belt	1
3	Halterung	2	3	Bracket	2
4	Abdeckung	1	4	Lid	1
5	Schrauben	5	5	Blind Plug	5
6	Halterung	1	6	Hook	1
7	Dübel	5	7	Sleeve	5
8	Schraube	2	8	Screw	2
9	Dekorative Schraube	2	9	Decorative Screws	2



Es gibt 2 Optionen für die Aufhängung des Spiegels: Mit Lederband (2) und Haken (4, 5, 6, 7) oder ohne Lederband. Dafür sind die Bohrlöcher im Spiegelrahmen mit den farbigen Schrauben (9) schließbar.

There are 2 options of hanging ways: A) with belt and hook (4,5,6,7), B) without belt and the hole in the frame could be screwed (9)



DE Gebrauchsanweisung

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, wir freuen uns über Ihr Vertrauen! Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme unbedingt diese Gebrauchsanweisung! Hier finden Sie alle Hinweise für einen sicheren Gebrauch und eine lange Lebensdauer des Gerätes. Beachten Sie unbedingt alle Sicherheitshinweise in dieser Anweisung!

Sicherheitshinweise

- Die Leuchte darf nur montiert in Innenräumen verwendet werden.
- Für einen sicheren Umgang mit diesem Gerät muss der Benutzer des Gerätes diese Gebrauchsanweisung vor der ersten Benutzung gelesen und verstanden haben.
- Das Gerät darf nur benutzt werden, wenn es einwandfrei in Ordnung ist. Ist das Gerät oder ein Teil davon defekt, muss es von einer Fachkraft instandgesetzt werden.
- Beim Bohren in Wand, Decke oder Fußboden auf Kabel sowie Gas- und Wasserleitungen achten.
- Der elektrische Anschluss darf nur von entsprechend qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.
- Nur vom Hersteller zugelassene Anschlussklemmen verwenden.
- Bei Betrieb des Gerätes im Badezimmer müssen unbedingt die Sicherheitsabstände eingehalten werden (→ Abb. 1). Es muss sichergestellt sein, dass Personen, die sich in Badewanne oder Dusche befinden, das Gerät nicht erreichen können.

Montage

→ Abb. 2 – Abb. 4

⚠ Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!
Der elektrische Anschluss darf nur von entsprechend qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden. Vor der Montage muss das elektrische Leitungsnetz stromlos geschaltet werden (Hauptschalter/sicherung ausschalten).

Reinigung

- Gerät mit einem Tuch mit klarem Wasser (ggf. mit Zusatz von Handspülmittel) leicht feucht reinigen. Trocken nachwischen.
- Benutzen Sie keine scheuernden oder scharfen Gegenstände oder aggressive Reinigungsmittel.

Entsorgung

Gerät entsorgen
Geräte, die mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie sind verpflichtet, solche Elektro- und Elektronik-Altgeräte separat zu entsorgen.

Verpackung entsorgen

Die Verpackung besteht aus Karton und entsprechend gekennzeichneten Kunststoffen, die recycelt werden können.
Führen Sie diese Materialien der Wiederverwertung zu.

Störungen und Hilfe

⚠ Gefahr für Leib und Leben!
Unsachgemäße Reparaturen können dazu führen, dass Ihr Gerät nicht mehr sicher funktioniert. Sie gefährden damit sich und Ihre Umgebung.

Können Sie den Fehler nicht selbst beheben, wenden Sie sich bitte direkt an den Händler.

Technische Daten

Leuchte	Leuchtmittel	Schutzklasse
50263	Ø50 2835-60 LED Max.15W	II
50264	Ø50 2835-60 LED Max.15W	II
50265	Ø50 2835-60 LED Max.15W	II
50270	Ø80 2835-60 LED Max.20W	II
50271	Ø80 2835-60 LED Max.20W	II
50272	Ø80 2835-60 LED Max.20W	II
50273	Ø80 2835-60 LED Max.20W	II

IT Manuale di istruzioni

Gentilissima Cliente, gentilissimo Cliente, Ci ralleghiamo della Sua fiducia! Prima della prima messa in funzione, legga assolutamente questo manuale delle istruzioni! Qui si possono trovare tutte le indicazioni per un utilizzo sicuro ed una lunga durata dell'apparecchio. Osservi assolutamente tutte le indicazioni di sicurezza di questo manuale!

Avvertenze di sicurezza

- La lampada può essere utilizzata solo se montata in ambienti interni.
- Per un lavoro sicuro con questo apparecchio l'utente deve leggere e comprendere questo manuale prima del primo utilizzo.
- L'apparecchio può essere utilizzato solo se non presenta problemi. Se l'apparecchio o una parte di esso sono difettosi, esso deve essere riparato da un esperto.
- Faccia attenzione, quando perfora muri, soffitti o pavimenti, a cavi nonché condutture di gas e acqua.
- Il collegamento elettrico può essere istituito solo da esperti qualificati.
- Utilizzare solo morsetti di collegamento autorizzati dal fabbricante.
- Per l'utilizzo dell'apparecchio in bagno è necessario attendersi alle distanze di sicurezza (→ fig. 1). Si deve assicurare che le persone che si trovano nella vasca da bagno o nella doccia non possano raggiungere l'apparecchio.

Montaggio

→ fig. 2 – 4

⚠ Pericolo di vita per scossa elettrica!
Il collegamento elettrico può essere istituito solo da esperti qualificati. Prima del montaggio la rete di linee elettriche deve essere messa fuori tensione (spegnere l'interruttore principale/il fusibile principale).

Pulizia

- Pulire l'apparecchio con un panno leggermente inumidito con acqua pulita (eventualmente con aggiunta di detersivo per mani). Passare un panno asciutto.
- Non utilizzare oggetti affilati o abrasivi, o detersivi aggressivi.

Smaltimento

Smaltire l'apparecchio
Gli apparecchi contraddistinti dal simbolo accanto non possono essere smaltiti con la spazzatura domestica. Lei ha l'obbligo di smaltire separatamente questi apparecchi obsoleti elettrici ed elettronici.

Smaltire l'imballo

L'imballo si compone di cartone e plastiche corrispondentemente contraddistinte, che possono essere riciclate.
Portare questi materiali alla rivalutazione.

Guasti e rimedi

⚠ Pericolo di vital!
Riparazioni inadeguate possono causare un funzionamento non più sicuro del Suo apparecchio. Così Lei si mette in pericolo e mette in pericolo anche il Suo ambiente.

Dati tecnici

Lampada	Lampadina	Classe di protezione
50263	Ø50 2835-60 LED Max.15W	II
50264	Ø50 2835-60 LED Max.15W	II
50265	Ø50 2835-60 LED Max.15W	II
50270	Ø80 2835-60 LED Max.20W	II
50271	Ø80 2835-60 LED Max.20W	II
50272	Ø80 2835-60 LED Max.20W	II
50273	Ø80 2835-60 LED Max.20W	II

FR Manuel d'utilisation

Chère cliente, cher client, Merci de votre confiance ! Lisez absolument le présent mode d'emploi avant la première mise en service du produit ! Vous y trouverez toutes les informations garantissant une utilisation sûre et durable de l'appareil. Veuillez observer absolument toutes les instructions de sécurité de ce mode d'emploi !

Consignes de sécurité

- La lampe ne doit être montée qu'à l'intérieur de locaux.
- Pour garantir une manipulé on sûre de cet appareil, l'utilisateur doit avoir lu et compris le présent mode d'emploi avant la première mise en service de l'appareil.
- Cet appareil ne doit être utilisé que lorsqu'il se trouve en parfait état de fonctionnement. Si l'appareil est totalement ou partiellement défectueux, faites le réparer par un spécialiste.
- Lors de perçages sur les murs, le plafond ou le plancher, veillez à la présence éventuelle de câbles électriques et de conduites de gaz ou d'eau.
- Le branchement électrique ne doit être exécuté que par un spécialiste qualifié pour ce faire.
- N'utilisez que les bornes de connexion autorisées par le fabricant.
- Lors d'une utilisation de l'appareil dans la salle de bains, les distances de sécurité doivent être impérativement respectées (→ fig. 1). Il doit être assuré que les personnes qui se trouvent dans la baignoire ou la douche ne puisse pas atteindre l'appareil.

Montage

→ fig. 2 – 4

⚠ Risque d'électrocution !
Le branchement électrique ne doit être exécuté que par un spécialiste qualifié pour ce faire. Avant de commencer le montage, couper le courant du réseau secteur (dijoncteur/fusible principal).

Nettoyage

- Frotter l'appareil avec un chiffon légèrement humecté et de l'eau claire (en y ajoutant éventuellement un peu de produit). Essuyer avec un chiffon sec.
- N'utilisez pas d'objets contondants ou abrasifs ou de détergents agressifs.

Mise au rebut

Mise au rebut de l'appareil
Les appareils portant ce symbole ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Vous êtes tenu d'éliminer de façon séparée tous vos vieux appareils électriques et électroniques.

Mise au rebut de l'emballage

L'emballage se compose de carton et de films recyclables, marqués en conséquence.
Éliminez ces matériaux en les conduisant au recyclage.

Dépannage et assistance

⚠ Risque de blessure, danger de mort !
Toutes les réparations incorrectes peuvent provoquer anomalies et dysfonctionnements. Vous faire courir un risque inutile à vous-même, à autrui et à votre environnement.

Spécifications techniques

Lampe	Ampoule	Classe de protection
50263	Ø50 2835-60 LED Max.15W	II
50264	Ø50 2835-60 LED Max.15W	II
50265	Ø50 2835-60 LED Max.15W	II
50270	Ø80 2835-60 LED Max.20W	II
50271	Ø80 2835-60 LED Max.20W	II
50272	Ø80 2835-60 LED Max.20W	II
50273	Ø80 2835-60 LED Max.20W	II

DSK GmbH
Rögen 52, DE - 23843 Bad Oldesloe
Tel: +49 (0)4531 16 16
Email: info@d-b-k.de
DEUTSCHLAND



Instrucțiuni de siguranță

- Corpul de iluminat poate fi folosit numai montat și numai în spații închise.
- Pentru siguranța proprie, înainte de a folosi acest aparat, utilizatorul trebuie să citească și să înțeleagă aceste instrucțiuni de folosire.
- Aparatul poate fi folosit numai dacă se află în stare impecabilă. În cazul în care aparatul sau o parte a sa este defect, trebuie reparat de către un specialist.
- Aveți grijă la cabluri și conducte de apă și gaz atunci când faceți orificii în perete, tavan sau podea.
- Racordarea la rețeaua electrică poate fi efectuată numai de personal calificat.
- Folosiți numai cleme de conectare autorizate de fabricant.
- În cazul folosirii aparatului în baie trebuie respectate cu strictețe distanțele de siguranță (→ Fig. 1). Asigurați-vă că persoanele care se află în cadă sau sub duș nu pot atinge aparatul.

Montaj

→ Fig. 2 – Fig. 4



Pericol de electrocutare!
Racordarea la rețeaua electrică poate fi efectuată numai de personal calificat.
Înainte de începerea montajului trebuie deconectată alimentarea cu energie de la rețea (de la întrerupătorul/fuzibilul principal).

Curățare

- Curățați aparatul cu o lavetă umezită în apă curată (eventual cu puțin săpun de mâini). Uscăți cu o cârpă uscată.
- Nu folosiți obiecte abrazive sau ascuțite, nici detergenți agresivi.

Eliminare

Eliminarea aparatului

Aparatele marcate cu simbolul alăturat nu trebuie eliminate la gunoierii menajeri. Este obligatoriu ca acest tip de aparate electrice și electronice folosite să fie eliminate separat.

Eliminarea ambalajului

Ambalajul este alcătuit din carton și alte materiale marcate coresponsător, care pot fi reciclate.

- Aceste materiale trebuie preluate la punctul de colectare coresponsător.

Defecțiuni și ajutor

Pericol de moarte!

Reparațiile necorespunzătoare pot afecta siguranța de funcționare a aparatului! Această pun în pericol siguranța dumneavoastră și a celorlalte persoane și obiecte.

În cazul în care nu puteți repara singur aparatul vă rugăm să vă adresați direct distribuitorului.

Date tehnice

Corp de iluminat	Bec	Clasă de protecție
50263	050 2835-60 LED Max.15W	II
50264	050 2835-60 LED Max.15W	II
50265	050 2835-60 LED Max.15W	II
50270	080 2835-60 LED Max.20W	II
50271	080 2835-60 LED Max.20W	II
50272	080 2835-60 LED Max.20W	II
50273	080 2835-60 LED Max.20W	II

SK Návod na použití

Vážení zákazníci, vážený zákazník, teší nás Vaša dôvera!

Pred prvým uvedením do prevádzky si bezpodmienečne prečítajte tento návod na použitie! Tu nájdete všetky pokyny a upozornenia pre bezpečné používanie a dlhú životnosť Vášho zariadenia. Dbajte bezpodmienečne na všetky bezpečnostné pokyny a upozornenia v tomto návode na použitie!

Bezpečnostné pokyny a upozornenia

- Svetlido sa smie používať len namontované a vo vnutorných priestoroch.
- Za účelom bezpečnej manipulácie s týmto zariadením si používateľ musí pred prvým použitím prečítať návod na použitie a porozumieť mu.
- Zariadenie sa smie používať len vtedy, ak je v bezchybnom stave. Ak má zariadenie alebo jeho časť poruchu alebo je pokazené, musí ho opraviť odborník.
- Pri vrtaní do stien, stropov alebo podláh dávajte pozor na káble ako aj plynové a vodovodné potrubia.
- Elektrické pripojenie smú vykonávať len zodpovedajúco kvalifikovaní odborníci.
- Používajte len výrobcom schválené pripojovacie svorky.
- Pri používaní zariadenia v kúpeľni sa v každom prípade musia dodržať bezpečnostné vzdialenosti (→ obr. 1). Musí byť zaistené, aby osoby, ktoré sa nachádzajú vo vani alebo v sprche, nemohli dosiahnuť na zariadenie.

Montáž

→ obr. 2 – obr. 4



Nebezpečenstvo ohrozenia života spôsobené elektrickým prúdom!
Elektrické pripojenie smú vykonávať len zodpovedajúco kvalifikovaní odborníci.
Pred montážou sa elektrická rozvodná sieť musí odpojiť od prúdu (vypnúť hlavný spínač/hlavné ističe, či poistky).

Čistenie

- Zariadenie čistíte handrou, ktorá je mierne navlhčená čistou vodou (popríklad s prídavkom umývacieho prostriedku na ručné umývanie). Vytrieť do sucha.
- Nepoužívajte žiadne drsné alebo ostré predmety, či agresívne čistiace prostriedky.

Likvidácia

Likvidácia prístroja

Zariadenia, ktoré sú označené symbolom uvedeným vedľa, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Ste povinní, takého použité elektrické a elektronické zariadenia likvidovať oddelene/separátne.

Likvidácia obalov

Obal sa skladá z kartónu a príslušne označených plastov, ktoré je možné recyklovať.

- Použite tieto materiály na opätovné zhodnotenie/recykláciu.

Poruchy a ich odstránenie

Nebezpečenstvo pre telo a život!

Neodborné opravy môžu mať za následok, že Vaše zariadenie už nebude bezpečne fungovať. Ohrozujete tým seba a Vaše okolie.

Ak poruchu neviete odstrániť sami, obráťte sa prosím priamo na predajcu.

Technické údaje

Svetlido	Osvetľovací prostriedok	Trieda ochrany
50263	050 2835-60 LED Max.15W	II
50264	050 2835-60 LED Max.15W	II
50265	050 2835-60 LED Max.15W	II
50270	080 2835-60 LED Max.20W	II
50271	080 2835-60 LED Max.20W	II
50272	080 2835-60 LED Max.20W	II
50273	080 2835-60 LED Max.20W	II

SV Bruksanvisning

Bästa kund, vi glädder oss åt ditt förtroende!

Läs den här bruksanvisningen före det första ibruktagandet! Här hittar du alla anvisningar för en säker och långvarig användning av utrustningen. Följ alla säkerhetsanvisningar i den här bruksanvisningen!

Säkerhetsanvisningar

- Lampan får endast monteras i utrymmen inomhus.
- För en säker hantering av den här utrustningen måste användaren ha läst och förstått den här bruksanvisningen innan utrustningen används för första gången.
- Utrustningen får bara användas när den är i helt felfritt skick. Om utrustningen eller en del av den är defekt, måste den repareras av en fackman.
- Ta hänsyn till kablar och gas- och vattenledningar när du borrar i väggen, taket eller golvet.
- Den elektriska anslutningen får endast göras av fackpersonal med motsvarande kvalifikation.
- Använd bara anslutningsklämmor som har godkänts av tillverkaren.
- Vid användning av utrustningen i badrummet måste säkerhetsavstånden iaktas (→ bild 1). Det måste vara säkerställt att personer som befinner sig i badkaret eller duschen inte kan komma åt utrustningen.

Montering

→ bild 2 – bild 4



Livs fara genom elektrisk stöt!
Den elektriska anslutningen får endast göras av fackpersonal med motsvarande kvalifikation.
Före monteringen måste det elektriska ledningsnätet kopplas spänningsfritt (släng av huvudströmbrytaren/huvudsäkringen).

Rengöring

- Rengör utrustningen med en trasa som är lätt fuktad med rent vatten (tillsätt eventuellt lite handdiskmedel). Torka torr efteråt.
- Använd inga slipande eller vassa föremål eller aggressiva rengöringsmedel.

Avfallshantering

Avfallshantera utrustningen

Utrustning som är märkt med den symbol som visas här bredvid, får inte kastas i hushållsoporna. Du är skyldig att avfallshanteras sådana uttjänta elektriska och elektroniska produkter separat.

Avfallshanterta förpackningen

Förpackningen består av kartong och återvinningsbara plaster med motsvarande märkning.

- Lämna dessa material till en återvinningscentral.

Fel och hjälp

Risk för liv och lem!

Felaktiga reparationer kan leda till att din utrustning inte längre fungerar på ett säkert sätt. Därmed utsätter du dig själv och din omgivning för fara.

Om du inte kan avhjälpa felet själv, ska du vända dig direkt till återförsäljaren.

Tekniska uppgifter

Svetlido	Osvetľovací prostriedok	Trieda ochrany
50263	050 2835-60 LED Max.15W	II
50264	050 2835-60 LED Max.15W	II
50265	050 2835-60 LED Max.15W	II
50270	080 2835-60 LED Max.20W	II
50271	080 2835-60 LED Max.20W	II
50272	080 2835-60 LED Max.20W	II
50273	080 2835-60 LED Max.20W	II

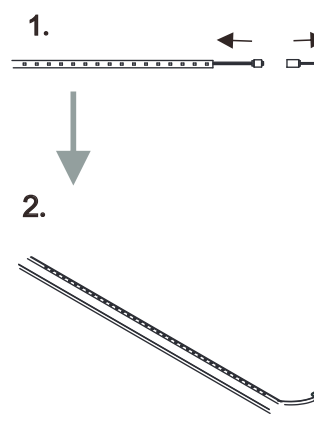
Warranty time

- 2 years warranty time
- 2 Jahre Garantie

Bei diesem Spiegel handelt es sich um ein umgebendes Produkt mit austauschbarer Lichtquelle
This mirror is a surrounding product with an interchangeable light source

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F
This product contains a light source of the energy efficiency class: F

LED strip replacement help



Schutzklasse II



Konformitätszeichen. Dieses Gerät entspricht den europäischen Richtlinien



Nur zur Verwendung in Innenräumen



Entsorgung von Alt-Elektrogeräten